XADA-0611-GXRS-NP.0

English	Technical data
01 Power	1.1 kW | 3753 BTU/h
02 Frequency	60 Hz
03 Gas nominal heat input	15 kW | 51180 BTU/h
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	120V ~1PH+PE 3 x AWG 14 Recommended size - Observe local ordinances 15 A I1 11.5 A In 11.5 A
08 Cable | Plug | El. Conn. mode	✓ | X | Cord Connected
09 RCD / GFCI	F
11 Water pressure	150-1000 kPa | 22-145 psi
12 Water max. consumption (steam)	30 l/h @ 130 kPa | 7.93 gal/h @ 19 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	606 x 385 x 500 mm 23-7/8" x 15-3/16" x 19-11/16"
14 Max. food load	30 kg | 66 lbs
15 Max. temperature	300 °C | 572 °F
16 IP protection class	X5
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz,Wifi 5 GHz
18 Communication protocol	WPA - Personal,WPA 2 - Personal

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.

Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale gas
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo | Spina | Modalità connessione elettrica
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP
17 Data connection
18 Protocollo di comunicazione

Espanol
01 Potencia
02 Frecuencia
03 Potencia térmica nominal de gas
07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08 Cable | Enchufe | Modo de conexión eléctrica
09 RCD / GFCI
11 Presión del agua
12 Consumo máximo de agua (vapor)
13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Carga máxima de alimentos
15 Temperatura máxima
16 Grado de protección IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicación

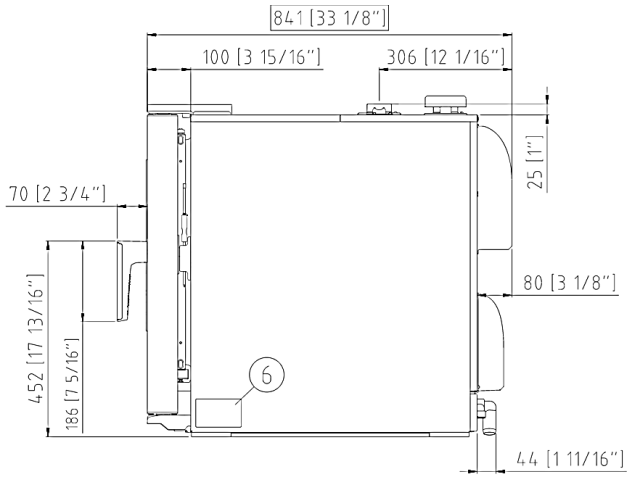
Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nominale du gaz
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08 Câble | Prise | Branchement électrique
09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau
12 Consommation max. d'eau (vapeur)
13 Dimension de la cavité (l x p x h)
14 Charge max. des aliments
15 Température max.
16 Niveau de protection IP
17 Data connection
18 Protocole de communication

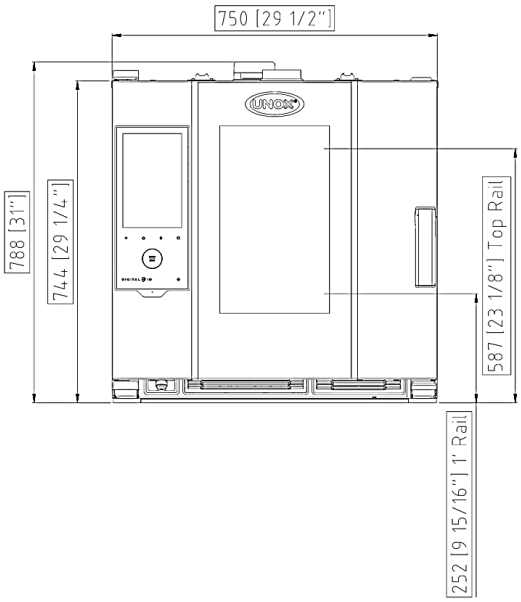
Deutsch
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Nennwärmeleistung Gas
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung | Stecker | Elektrischer Verbindungsmodus
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart
17 Data connection
18 Kommunikations-Protokoll

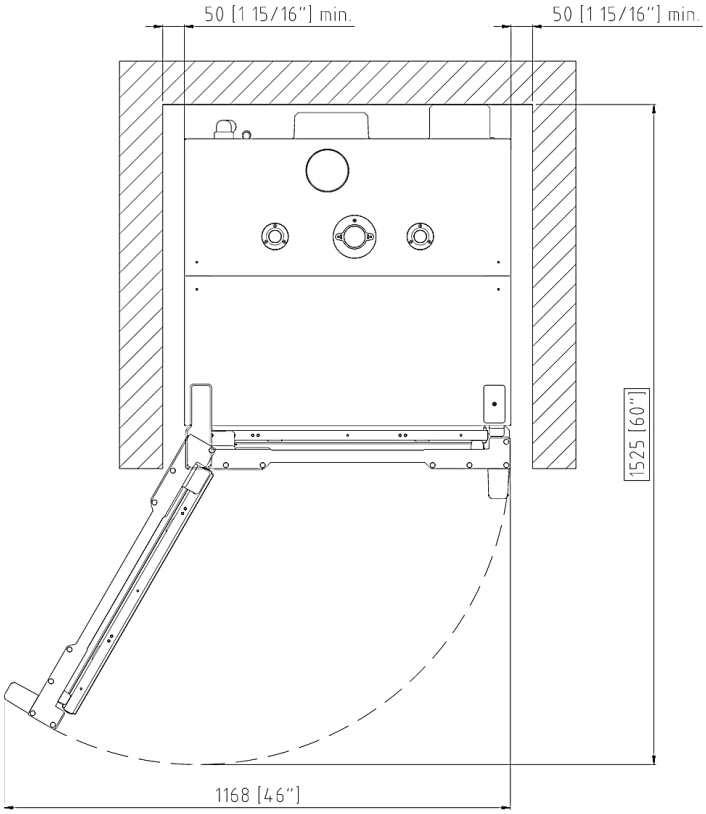
Русский
01 Мощность
02 Частота
03 Номинальная газовая потребляемая мощность
07 Напряжение Сечение силового кабеля Токовый автомат
08 Кабель | Вилка | вид электрического соединения
09 RCD / GFCI
11 Давление воды
12 Максимальное потребление воды (пар)
13 Габариты камеры (ш x г x в)
14 Максимальная загрузка
15 Максимальная температура
16 Класс защиты IP
17 Data connection
18 Протокол передачи данных

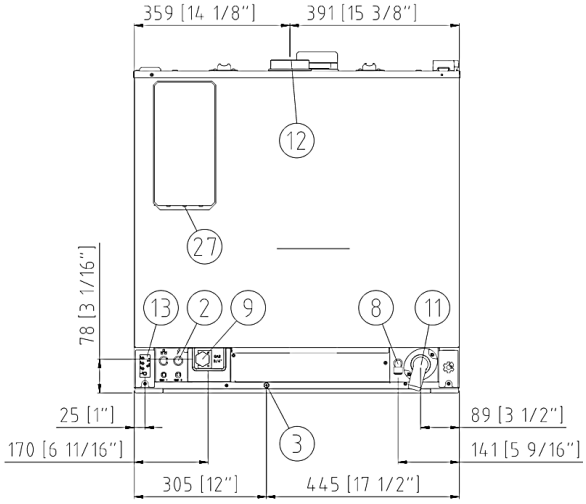
中文
01 功率
02 频率
03 燃气额定热输入
07 电压 电源电缆截面 断路器
08 电缆和插头 | 电气连接方式
09 RCD / GFCI
11 水压
12 最大水消耗（蒸汽）
13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
14 最大食物负荷
15 最高温度
16 IP保护等级
17 Data connection
18 通讯协议

Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal gas
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo | Plugue | Modo de Conexão Elétrica
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicação


841 [33 1/8"]
100 [3 15/16"]
306 [12 1/16"]
25 [1"]
70 [2 3/4"]
80 [3 1/8"]
452 [17 13/16"]
186 [7 5/16"]
6
44 [1 11/16"]

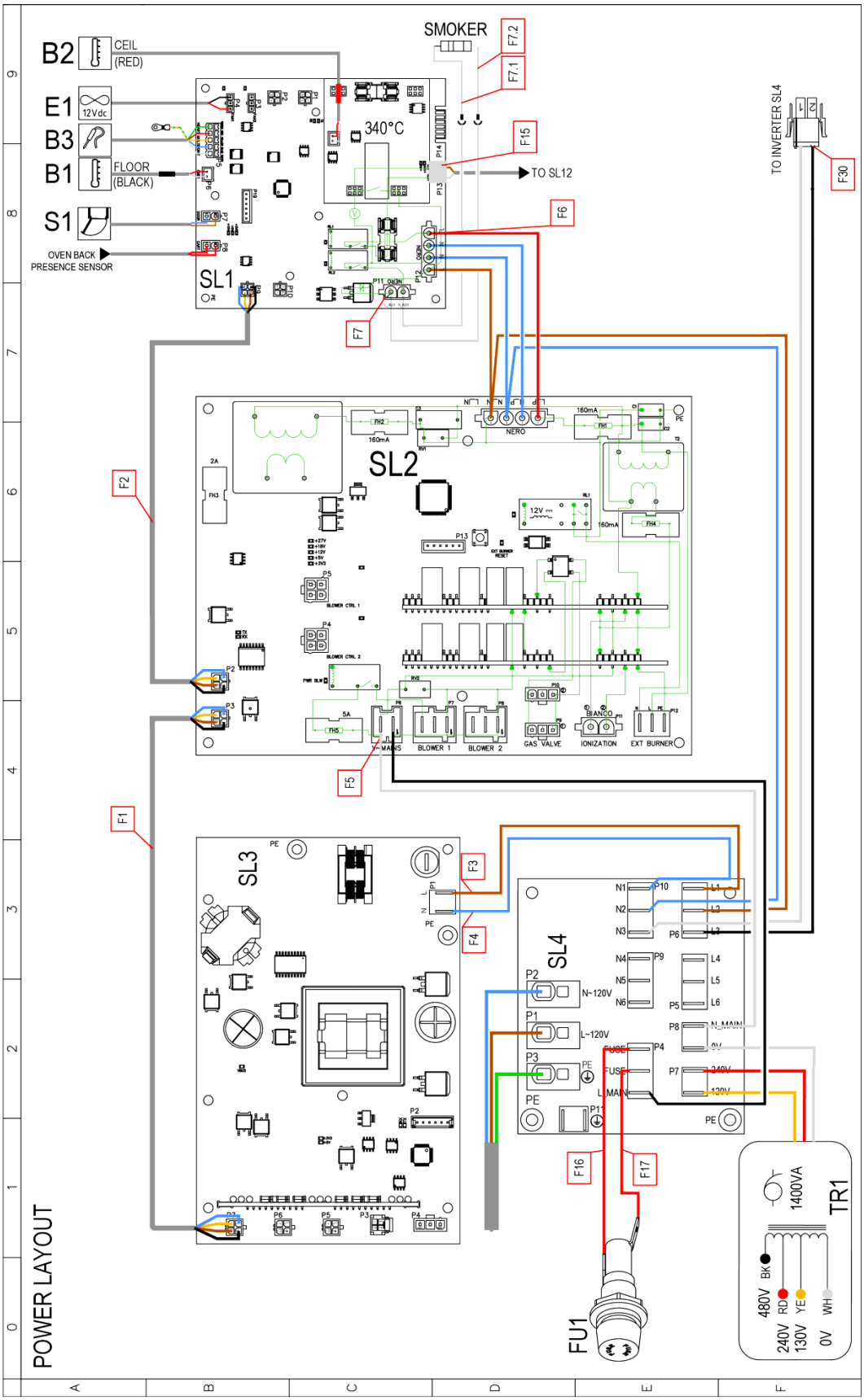

750 [29 1/2"]
788 [31"]
744 [29 1/4"]
587 [23 1/8"] Top Rail
252 [9 15/16"] 1" Rail

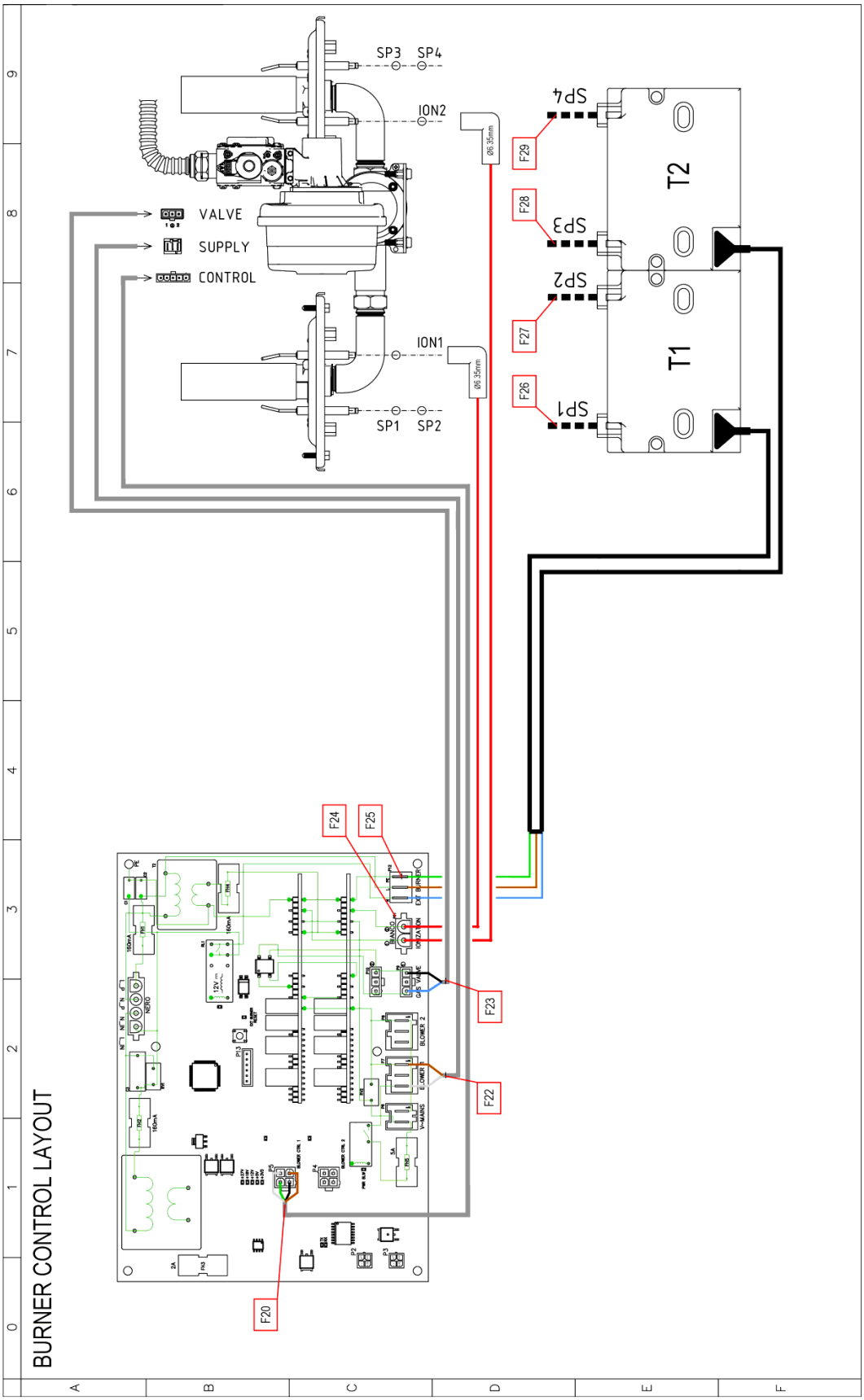

50 [1 15/16"] min.
50 [1 15/16"] min.
1525 [60"]
1168 [46"]

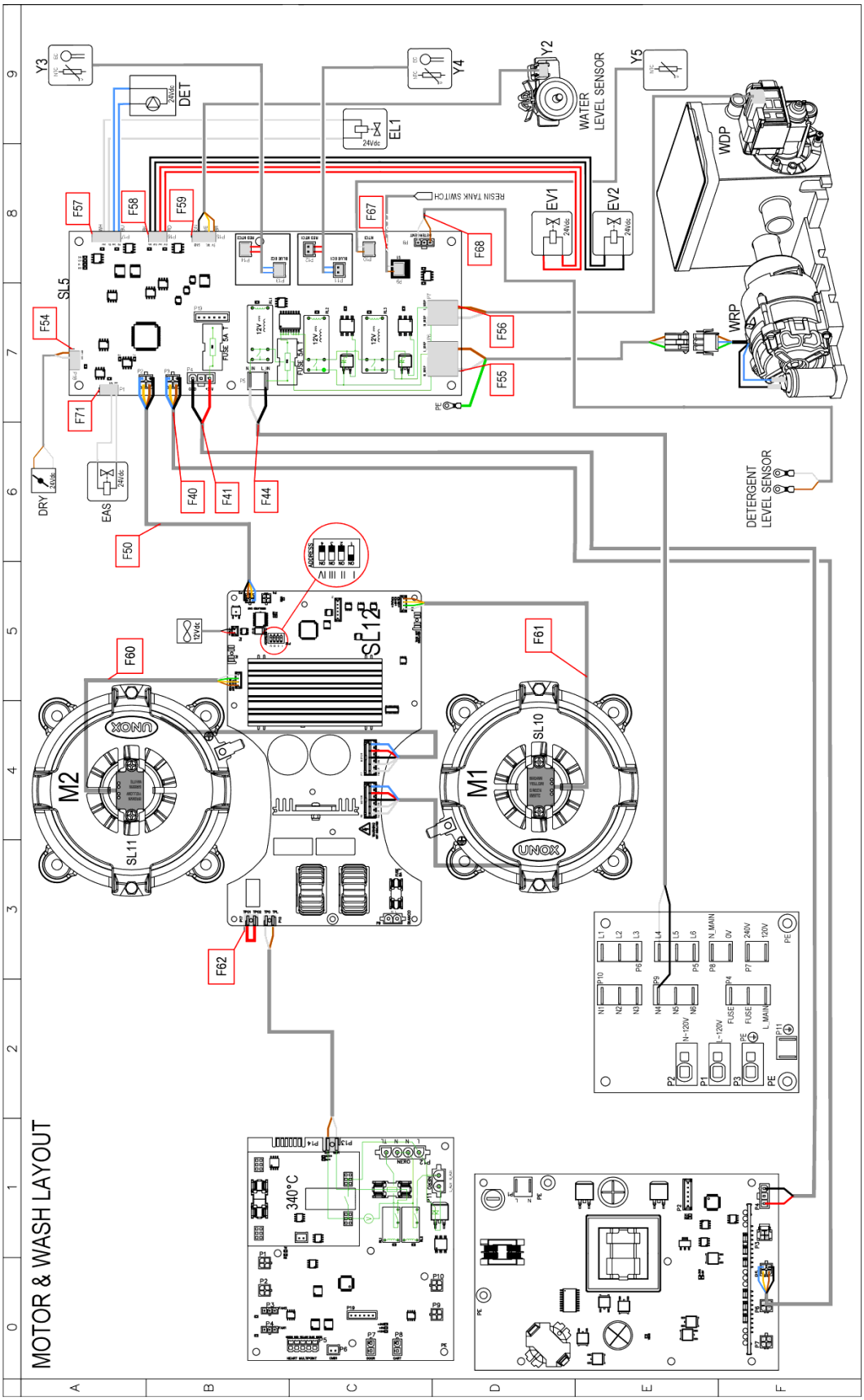

359 [14 1/8"]
391 [15 3/8"]
12
27
78 [3 1/16"]
13
2
9
8
11
25 [1"]
89 [3 1/2"]
3
170 [6 11/16"]
141 [5 9/16"]
305 [12"]
445 [17 1/2"]

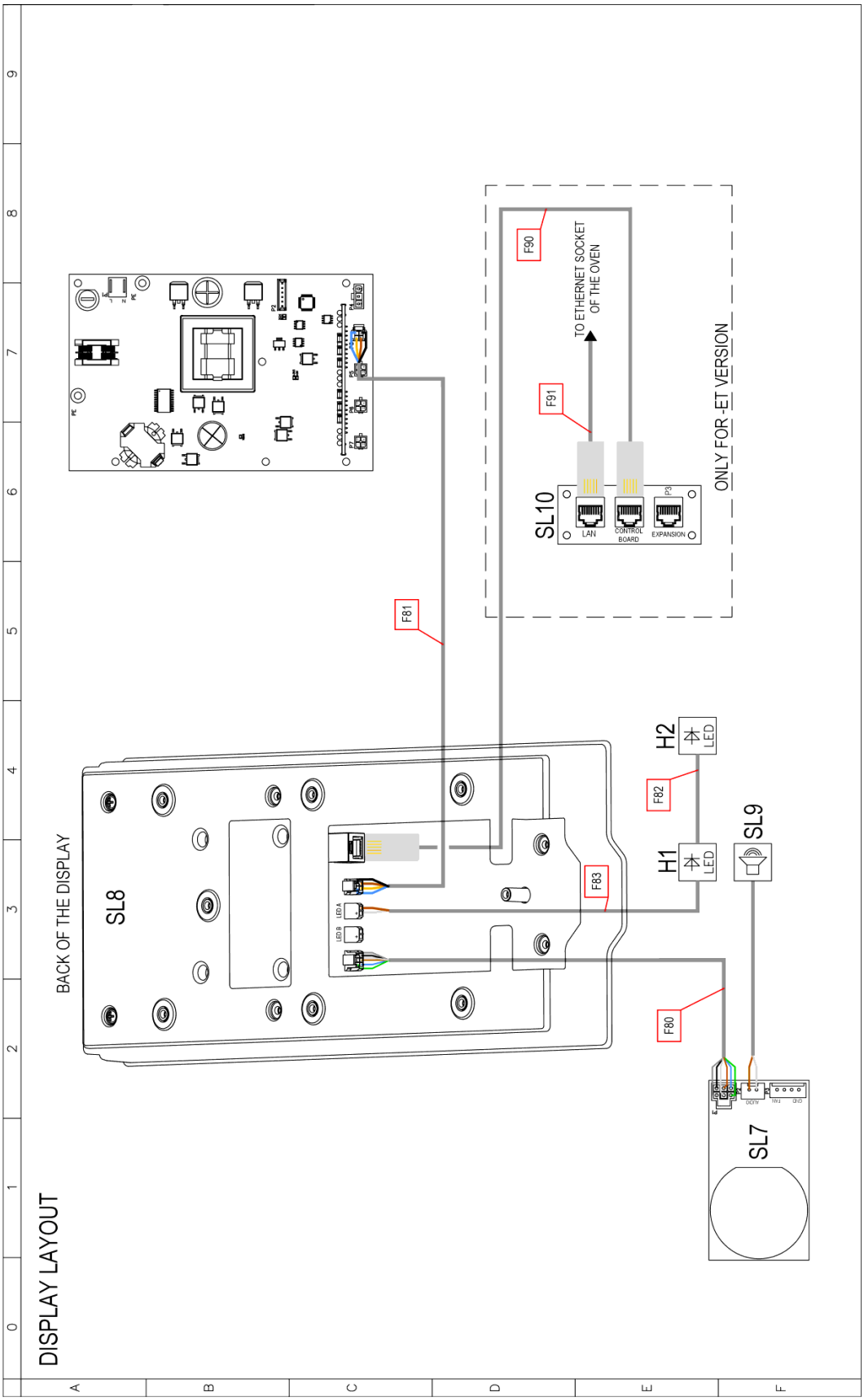
	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass

	Русский	中文	Português
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás
11	Выход воды	排水	Saída de água
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão
31	Воздухозаборник	空气入口	Entrada de ar


POWER LAYOUT
B2
CEIL
(RED)
E1
12Vdc
B3
B1
FLOOR
(BLACK)
S1
OVEN BACK
PRESENCE SENSOR
SL1
340°C
SMOKER
F7.2
F7.1
F15
TO SL12
F6
F7
TO INVERTER SL4
F30
SL2
NERO
F2
F5
MAINS
BLOWER 1
BLOWER 2
GAS VALVE
IONIZATION
EXT BURNER
F1
SL3
F3
F4
SL4
N~120V
L~120V
F16
F17
FU1
TR1
1400VA
480V
240V
130V
0V
BK
RD
YE
WH


BURNER CONTROL LAYOUT
SP3
SP4
ION2
VALVE
SUPPLY
CONTROL
ION1
SP1
SP2
Ø6.35mm
Ø6.35mm
SP4
SP3
SP2
SP1
T2
T1
F29
F28
F27
F26
F24
F25
F23
F22
F20


MOTOR & WASH LAYOUT
Y3
DET
Y4
Y2
WATER LEVEL SENSOR
Y5
EL1
WDP
WRP
EV1
EV2
RESIN TANK SWITCH
SL5
F57
F58
F59
F67
F68
F56
F55
F54
F71
F40
F41
F44
F50
DRY
EAS
DETERGENT LEVEL SENSOR
SL12
F60
F61
F62
M2
M1
SL11
SL10
340°C


DISPLAY LAYOUT
BACK OF THE DISPLAY
SL8
SL7
SL9
SL10
H1
H2
LED
LED A
LED B
F80
F81
F82
F83
F90
F91
TO ETHERNET SOCKET OF THE OVEN
ONLY FOR -ET VERSION
LAN
CONTROL BOARD
EXPANSION
P3

Sigle	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH
SL1	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE
SL2	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE
SL3	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE
SL4	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BORNIER	CONECTOR	KLEMMLEISTE
SL10	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET
DET	POMPA 24Vdc	PUMP 24Vdc	POMPE 24Vdc	BOMBA 24Vdc	PUMPE 24Vdc
DRY	DRY MAXY 24Vdc	DRY MAXY 24Vdc	DRY MAXY 24Vdc	DRY MAXY 24Vdc	DRY MAXY 24Vdc
EAS,EL1,EV1,EV2	ELETTROVALVOLA ACQUA 24Vdc	WATER SOLENOID VALVE 24Vdc	ELECTROVANNE EAU 24Vdc	ELECTROVALVULA 24Vdc	ELEKTROVENTIL 24Vdc
SL5	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE
Y3,Y4	SONDA CONDUCIMETRO	CONDUCTIVITY PROBE	SONDE DE CONDUCTIVITÉ	SONDA DE CONDUCTIVIDAD	LEITFÄHIGKEITSSONDE
Y5	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE TEMPÉRATURE	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURFÜHLER
B1,B2	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	GARRAUMTEMPERATURFUHLER
B3	SONDA AL CUORE	CORE PROBE	SONDE A COEUR	SONDA CORAZON	KERNTEMPERATURFUHLER
E1	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12Vdc	COOLING FAN 12Vdc	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12Vdc	TURBINA DE REFRIGERACION 12Vdc	LÜFTER 12Vdc
FU1	FUSIBILE	FUSE	FUSE	FUSIBLE	FUSE
H1,H2	LUCE CAMERA	OVEN LIGHT	ECLAIRAGE DE CHAMBRE	LUZ CAMARA	BELEUCHTUNG
M1,M2	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
M3	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12Vdc	COOLING FAN 12Vdc	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12Vdc	TURBINA DE REFRIGERACION 12Vdc	LÜFTER 12Vdc
S1	MICRO INTERRUTTORE PORTA	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTOR PUERTA	TURKONTAKTSCHALTER
SL7	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE
SL8	SCHEDA CONTROLLO	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROLE	TARJETA DE CONTROL	KONTROLL PLATINE
SL9	ALTOPARLANTE	SPEAKER	CONFÉRENCIER	ALTAVOZ	LAUTSPRECHER
SL10,SL11	SENSORE VELOCITA MOTORE	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	GESCHWINDIGKEITSSENSOR
SL12	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE
T1,T2	TRASFORMATORE D'ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	TRASFORMADOR D'INGICION	ZÜNDTRASFORMATOR
TR1	AUTOTRASFORMATORE	AUTOTRANSFORMER	AUTOTRASFORMATEUR	AUTOTRANSFORMADOR	SPARTTRAFO
WDP,WRP	POMPA	PUMP	POMPE	BOMBA	PUMPE
Y2	SENSORE LIVELLO	WATER LEVEL	CAPTEUR DE NIVEAU	SENSORE DE NIVEL	FÜLLSTANDSSENSOR

TAB100111A Installation type: A3- Free Single unit B13- Unit with draught diverter B23- Single or Stacked units under hood									Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]	Throttle [turns from closed position]	Throttle [Δ turns from G20 setting]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]
XEDA-0611-GXxS	GN1/1	G110	13,5	48,6	5 - 40 mbar	-	21,5	10,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	3,50 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	15	54	5 - 40 mbar	-	11	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25	15	54	5 - 40 mbar	-	12,25	1,25	9,40 ≤ CO2 ≤ 10,00		8,20 ≤ CO2 ≤ 10,00	
		G25.1	15	54	5 - 40 mbar	-	11,5	0,5	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤10,40	
		G25.3	15	54	5 - 40 mbar	-	11,5	0,5	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,10		8,30 ≤ CO2 ≤ 10,10	
		G30	15	54	5 - 40 mbar	5,5	8	-3	11,00 ≤ CO2 ≤ 12,50		9,30 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	15	54	5 - 40 mbar	5,5	9,5	-1,5	10,50 ≤ CO2 ≤ 11,50		9,00 ≤ CO2 ≤ 11,50	
XEDA-1011-GXxS	GN1/1	G110	20	72	5 - 40 mbar	-	20,5	10,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	3,50 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	25	90	5 - 40 mbar	-	10	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25	24	86,4	5 - 40 mbar	-	12,25	2,25	9,40 ≤ CO2 ≤ 10,00		8,20 ≤ CO2 ≤ 10,00	
		G25.1	23	82,8	5 - 40 mbar	-	12,25	2,25	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤10,40	
		G25.3	25	90	5 - 40 mbar	-	12,75	2,75	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,10		8,30 ≤ CO2 ≤ 10,10	
		G30	25	90	5 - 40 mbar	5,5	7,75	-2,25	11,00 ≤ CO2 ≤ 12,50		9,30 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	25	90	5 - 40 mbar	5,5	9,5	-0,5	10,50 ≤ CO2 ≤ 11,50		9,00 ≤ CO2 ≤ 11,50	
XEDA-0621-GXxS	GN2/1	G110								<30		<30
		G20	27	97,2	5 - 40 mbar	-	10,5	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25	25	90	5 - 40 mbar	-	12,5	2	9,40 ≤ CO2 ≤ 10,00		8,20 ≤ CO2 ≤ 10,00	
		G25.1	23	82,8	5 - 40 mbar	-	12	1,5	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤10,40	
		G25.3	26	93,6	5 - 40 mbar	-	12	1,5	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,10		8,30 ≤ CO2 ≤ 10,10	
		G30	27	97,2	5 - 40 mbar	5,5	8,5	-2	11,00 ≤ CO2 ≤ 12,50		9,30 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	27	97,2	5 - 40 mbar	5,5	9,5	-1	10,50 ≤ CO2 ≤ 11,50		9,00 ≤ CO2 ≤ 11,50	
XEDA-1021-GXxS	GN2/1	G110								<30		<30
		G20	40	144	5 - 40 mbar	-	10,5	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25	36	129,6	5 - 40 mbar	-	12,25	1,75	9,40 ≤ CO2 ≤ 10,00		8,20 ≤ CO2 ≤ 10,00	
		G25.1	36	129,6	5 - 40 mbar	-	12,25	1,75	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤10,40	
		G25.3	37,5	135	5 - 40 mbar	-	12	1,5	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,10		8,30 ≤ CO2 ≤ 10,10	
		G30	40	144	5 - 40 mbar	5,5	8	-2,5	11,00 ≤ CO2 ≤ 12,50		9,30 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	40	144	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1,75	10,50 ≤ CO2 ≤ 11,50		9,00 ≤ CO2 ≤ 11,50	